

fig. 1

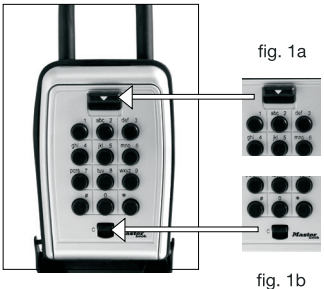


fig. 2

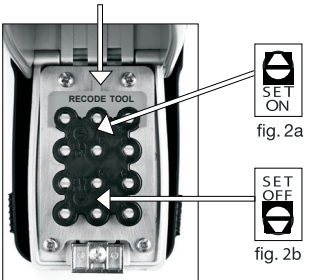


fig. 2c

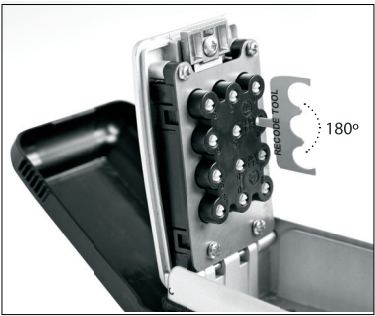


fig. 3a



fig. 4



fig. 3b

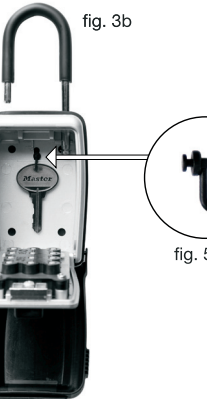


fig. 5



5422EURD

Portable Model
Modèle portable
Tragbares Modell
Draagbaar model

GB - Operating Instructions:

To open lock box for first time use (fig. 1):

- 1.Press down "CLEAR" (C) button (fig. 1b).
- 2.Press down "OPEN" button (fig. 1a).
3. Guide compartment door down to fully open.

To set a new combination (fig. 2):

- 1.Open lock box and locate the yellow Recode Tool. 2.With compartment door open, locate the 12 yellow plastic slotted buttons behind the door (numbered from 0 to 9 and symbols # and *). All arrows on buttons should be set to the "SET OFF" position (fig. 2b).
- 3.Using the yellow Recode Tool or a small flathead screwdriver, PUSH and TURN the desired number/symbol buttons 180° (1/2 turn) (fig. 2c) to the "SET ON" position (fig. 2a).
- 4.The lock is now set to your new combination.

IMPORTANT: There is no preset code included with your Select Access. Each button can only be used once. For improved security, a code of at least 4 characters is recommended. Save your code in a safe place.

To close and lock box (fig. 3):

- 1.Press down "CLEAR" (C) button (fig. 3a).
- 2.Enter the combination.
- 3.Press down and hold "OPEN" button (fig. 3b).
- 4.Close compartment door down to fully open.

To open lock box with set combination (fig. 3):

- 1.Press down "CLEAR" (C) button (fig. 3a).
- 2.Enter the combination.
- 3.Press down "OPEN" button (fig. 3b).
- 4.Guid compartment door down to fully open.

To hang (fig. 4):

- 1.Open the lock box (see above instructions).
- 2.Push the shackle release lever to the right (fig. 4a) and pull up on the shackle (fig. 4b).
- 3.Place shackle around door knob or other object and close shackle until it clicks.
4. Close the compartment door.

Notes: 1. Always keep weather cover closed to withstand extreme weather (fig. 4). 2. Use ANTI-JAM hook to hang keys and prevent loose keys from jamming the door closed (fig. 5). 3. Your Select Access should be securely mounted in a discreet location not visible from a public place and not visible from general observation.

FR - Mode d'emploi:

Pour ouvrir la boîte à clés pour la première fois (fig. 1):

1. Enfoncez le bouton « CLEAR » (C) (fig. 1b).
2. Enfoncez le bouton « OPEN » (fig. 1a).
3. Guidez la porte du compartiment vers le bas pour ouvrir complètement.

Pour choisir une nouvelle combinaison (fig. 2):

1. Ouvrez la boîte à clés et trouvez l'outil de reprogrammation jaune.
2. Avec la porte du compartiment ouverte, trouvez les 12 boutons fendus de plastique jaune derrière la porte (numérotés de 0 à 9 et avec les symboles # et *).
3. Toutes les flèches sur les boutons doivent être réglées à la position « SET OFF » (fig. 2b).
4. Utilisez l'outil de reprogrammation jaune ou un petit tournevis à tête plate, POUSSÉZ et TOURNEZ les boutons de chiffre/symbole à 180° (1/2 tour) (fig. 2c) à la position « SET ON » (fig. 2a).

IMPORTANT: LE BOUTON EST RÉGLÉ CORRECTEMENT LORSQU'IL RESSORT. IL NE DOIT PAS RESTER ENFONCÉ.

4. Le verrou est maintenant réglé à votre nouvelle combinaison.
- IMPORTANT :** aucun code prédefini n'est fourni avec votre Select Access. Chaque bouton peut être utilisé seulement une fois. Pour une meilleure sécurité, un code d'au moins 4 caractères est recommandé. Conservez votre code dans un endroit sûr.

Pour fermer et verrouiller la boîte à clés (fig. 3):

1. Enfoncez le bouton « CLEAR » (C) (fig. 3a).
2. Entrez la combinaison.
3. Enfoncez et gardez enfoncé le bouton « OPEN » (fig. 3b).
4. Fermez la porte du compartiment.

Pour ouvrir la boîte à clés avec la combinaison choisie (fig. 3):

1. Enfoncez le bouton « CLEAR » (C) (fig. 3a).
2. Entrez la combinaison.
3. Enfoncez le bouton « OPEN » (fig. 3b).
4. Guidez la porte du compartiment vers le bas pour ouvrir complètement.

Pour suspendre (fig. 4) :

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions plus haut).
2. Poussez le levier de déclenchement de l'anse vers la droite (fig. 4a) et relevez la anse (fig. 4b).
3. Placez la anse autour de la poignée de porte ou tout autre objet et fermez la anse jusqu'à ce que vous entendiez le déclic.
4. Fermez la porte du compartiment.

Notes: 1. Gardez toujours le couvercle contre les intempéries fermé pour résister aux conditions extrêmes (fig. 4). 2. Utilisez un crochet ANTI-BLOCAGE pour suspendre les clés et empêcher les clés libres de bloquer la porte fermée (fig. 5). 3. Votre Select Access doit être solidement monté dans un endroit discret, non visible d'un endroit public et non visible d'un point d'observation général.

DE - Betriebsanleitung:

Öffnen des Schlüsselkastens für den erstmaligen Gebrauch (Abb. 1):

1. Drücken Sie die Taste „CLEAR“ (C) (Abb.1b).
2. Drücken Sie die Taste „OPEN“ (Abb.1a).
3. Klappen Sie die Tür des Schlüsselkastens nach unten, bis das Fach vollständig geöffnet ist.

Einstellen einer neuen Kombination (Abb. 2):

1. Öffnen Sie den Schlüsselkasten und sehen Sie nach, wo sich das gelbe Umcodierungswerkzeug befindet.
2. Sehen Sie bei geöffneter Schlüsselfachtür nach, wo sich hinter der Tür die 12 gelben geschlitzten Kunststofftasten befinden (mit den Zahlen 0 bis 9 und den Symbolen # und *).
3. Alle Pfeile auf den Tasten sollten auf die Position „SET OFF“ (nicht eingestellt) zeigen (Abb. 2b).
4. Drücken und DREHEN Sie mithilfe des gelben Umcodierungswerkzeugs oder eines kleinen Schlitzschraubendrehers die Tasten mit den gewünschten Zahlen/Symbolen um 180° (1/2 Umdrehung) (Abb. 2c) auf die Position „SET ON“ (eingestellt) (Abb. 2a).

WICHTIG:

BEI KORREKTER EINSTELLUNG KOMMT DIE TASTE WIEDER HERAUS SIE SOLLTE NICHT EINGEDRÜCKT BLEIBEN.

4. Der Schlüsselkasten ist nun auf Ihre neue Kombination eingestellt.

WICHTIG: Ihr Select Access verfügt über keinen voreingestellten Code. Jede Zeichentaste kann bei der Codeeinstellung nur einmal verwendet werden. Für eine höhere Sicherheit wird ein Code mit mindestens 4 Zeichen empfohlen. Bitte bewahren Sie Ihren Code an einem sicheren Ort auf.

Schließen und Verriegeln des Schlüsselkastens (Abb. 3):

1. Drücken Sie die Taste „CLEAR“ (C) (Abb. 3a).
2. Geben Sie die Kombination ein.
3. Drücken Sie die Taste „OPEN“ und halten Sie sie gedrückt (Abb. 3b).
4. Schließen Sie die Tür des Schlüsselfachs.
5. Klappen Sie die Tür des Schlüsselkastens nach unten, bis das Fach vollständig geöffnet ist.

Öffnen des Schlüsselkastens mit der eingestellten Kombination (Abb. 3):

1. Drücken Sie die Taste „CLEAR“ (C) (Abb. 3a).
2. Geben Sie die Kombination ein.
3. Drücken Sie die Taste „OPEN“ (Abb. 3b).
4. Klappen Sie die Tür des Schlüsselkastens nach unten, bis das Fach vollständig geöffnet ist.

Zum Aufhängen (Abb. 4):

1. Zum Aufhängen (Abb. 4):
2. Den Hebel zum Lösen des Bügels nach rechts drücken (Abb. 4a) und den Bügel nach oben ziehen (Abb. 4b).
3. Bügel um einen Türknopf oder einen anderen Gegenstand legen und so schließen, dass er mit einem Klicken einrastet.
4. Fachtür schließen.

Anmerkungen: 1. Lassen Sie zum Schutz vor extremen Witterungsbedingungen immer die Wetterschutzabdeckung geschlossen (Abb. 4). 2. Benutzen Sie den ANTI-BLOCKIER-Haken zum Aufhängen von Schlüsseln, sodass keine losen Schlüssel die geschlossene Tür blockieren (Abb. 5). 3. Ihr Select Access sollte sicher an einem unauffälligen Ort und von einem öffentlichen Ort aus nicht sichtbar außerhalb allgemeiner Sicht angebracht werden.

NL - Gebruiksaanwijzing:

De sleutelkluis voor de eerste keer openen (fig. 1):

1. Druk op de knop CLEAR (C) (fig. 1b).
2. Druk op de knop OPEN (fig. 1a).
3. Duw het kluisdeurtje volledig open.

Een nieuwe combinatie instellen (fig. 2):

1. Open het kluisdeurtje en zoek het gele Herprogrammeringspaneel.
2. Zoek met het deurtje open de 12 gele gegroefde knopjes achter het deurtje (de cijfers 0 t/m 9 en de symbolen # en *).
3. Alle pijltjes op de knopjes moeten op de stand SET OFF worden gezet (fig. 2b).
3. DRUK en DRAAI met behulp van het gele Herprogrammeringspaneel of een plat schroevendraaiertje de gewenste knopjes met cijfers/symbolen 180° (1/2 slag) (fig. 2c) naar de stand SET ON (fig. 2a).

BELANGRIJK: KNOP IS GOED INGESTELD ALS HIJ OMHOOG KOMT HIJ MAG NIET INGEDRUKT BLIJVEN.

4. Het slot is nu ingesteld met de nieuwe combinatie.

BELANGRIJK: Uw Select Access heeft geen vooraf ingestelde code. Elke toets kan maar één keer worden gebruikt. Voor meer veiligheid wordt een code van minstens 4 karakters aanbevolen. Bewaar uw code op een veilige plaats.

De kluis dichtdoen en afsluiten (fig. 3):

1. Druk op de knop CLEAR (C) (fig. 3a).
2. Voer de combinatie in.
3. Druk op de knop OPEN en houd hem ingedrukt (fig. 3b).
4. Sluit het kluisdeurtje.

De sleutelkluis met de ingestelde combinatie openen (fig. 3):

1. Druk op de knop CLEAR (C) (fig. 3a).
2. Voer de combinatie in.
3. Druk op de knop OPEN (fig. 3b).
4. Duw het kluisdeurtje volledig open.

Om op te hangen (fig. 4):

1. Open het compartimentvak (zie instructies hierboven).
2. Duw het greepje om de beugel te deblokken naar rechts (fig. 4a) en trek de beugel omhoog (fig. 4b).
3. Plaats de beugel rond de deurknop of een ander voorwerp en sluit de beugel tot hij inklikt.
4. Sluit het compartimentvak.

Opmerkingen:

1. Houd het beschermkapje altijd gesloten om de kluis tegen weer en wind te beschermen (fig. 4).
2. Gebruik een ANTI-JAM haak om sleutels aan te hangen en te voorkomen dat losse sleutels de gesloten deur blokkeren (fig. 5).
3. Uw Select Access moet stevig geïnstalleerd worden op een discrete plek, niet zichtbaar vanaf een openbare plaats en niet zichtbaar vanuit een algemeen observatiepunt.

ES - Instrucciones de uso:

Para abrir la caja de seguridad durante su primera uso (fig. 1):

- 1.Presione el botón "CLEAR (borrar)" (C) (fig. 1b).
- 2.Presione el

Φορητό μοντέλο Bærbar model Bärbar modell

- botón "OPEN (abrir)" (fig.1a).
- 3.Baje la puerta del compartimento para abrirla completamente.

Para establecer una nueva combinación (fig.2):

- 1.Abra la caja de seguridad y busque la Herramienta de Recodificación amarilla.
2. Con la puerta del compartimiento abierta, localice los 12 botones ranurados de plástico de color amarillo que se encuentran detrás de la pared (enumerados del 0 al 9 y con símbolos # y *).
3. Todas las flechas en los botones deben configurarse en la posición "SET OFF (apagado)" (fig. 2b).
- 3.Utilizando la Herramienta de Recodificación amarilla o un pequeño desarmador de cabeza plana, PRESIONE y GIRE los botones con números/símbolos deseados en un ángulo de 180° (vuelta 1/2) (fig. 2c) hacia la posición "SET ON (encendido)" (fig. 2a).
- 3.from 0 to 9 and symbols # and *).
4. All arrows on buttons should be set to the "SET OFF" position (fig. 2b).

IMPORTANT: EL BOTÓN ES CONFIGURADO DE FORMA APROPIADA CUANDO APARECE. NO DEBE MANTENERSE PRESIONADO.

4.Su candado ahora tiene una nueva combinación.

IMPORTANTE: No hay ningún código preseleccionado incluido con su Select Access. Cada botón puede usarse solo una vez. Para una mayor seguridad, se recomienda emplear un código de al menos 4 caracteres. Guarde su código en un lugar seguro.

Para cerrar y bloquear la caja de seguridad (fig. 3):

- 1.Presione el botón "CLEAR (borrar)" (C) (fig. 3a).
2. Ingrese la combinación.
- 3.Presione y mantenga presionado el botón "OPEN (abrir)" (fig. 3b).
- 4.Cierre la puerta del compartimento.

Para abrir la caja de seguridad con combinación establecida (fig. 3):

- 1.Presione el botón "CLEAR (borrar)" (C) (fig. 3a).
2. Ingrese la combinación.
- 3.Presione el botón "OPEN (abrir)" (fig. 3b).
- 4.Baje la puerta del compartimento para abrirla completamente.

Para colgar (fig. 4):

1. Abra la puerta del compartimento (vea las instrucciones anteriores).
2. Presione la palanca de liberación del gancho hacia la derecha (fig. 4a) y levante el gancho (fig. 4b).
3. Coloque el gancho alrededor de la manija de la puerta u otro objeto y cierre el gancho hasta que esté seguro.
4. Cierre la puerta del compartimento.

Notes: 1. Siempre mantenga cerrada la cubierta protectora contra el clima para soportar climas extremos (fig. 4).- 2. Utilice un gancho ANTIATASCOS para colgar las llaves y evitar que llaves sueltas se atasquen en la puerta cerrada (fig. 5).
- 3. Su Select Access debería instalarse en una ubicación discreta que no sea visible desde un lugar público y que no se pueda observar fácilmente.

IT - Istruzioni per l'uso:

Come si apre la cassetta di sicurezza per il primo utilizzo (fig.1):

1. Premere il pulsante "CANCELLA" (C) (fig. 1b).
2. Premere il pulsante "APRI" (fig. 1a).
3. Accompanyare lo sportello dello scomparto verso il basso, per aprirlo completamente.

Per impostare una nuova combinazione (fig.2):

1. Aprire la cassetta di sicurezza e posizionare lo strumento di ricodifica giallo.
 2. Con lo sportello aperto, posizionare 12 pulsanti di plastica gialli e scanalati dietro lo sportello (numerati da 0 a 9, con simboli # e *).
 3. Tutte le frecce sui pulsanti devono essere orientate in posizione "SET OFF" (fig. 2b).
 3. Utilizzando lo strumento di ricodifica giallo o un piccolo cacciavite a taglio, PREMERE e RUOTARE i pulsanti corrispondenti al numero/simbolo desiderato di 180° (1/2 giro) (fig. 2c) in posizione "SET ON" (fig. 2a).
- IMPORTANTE:** IL PULSANTE SARA CORRTTAMENTE IMPOSTATO QUANDO SCATTERA VERSO L'ALTO. NON DEVE RESTARE SCHIACCIATO.

4. La chiusura è ora impostata sulla nuova combinazione.

IMPORTANTE: Non è previsto un codice preimpostato nel Select Access. Ogni pulsante si può utilizzare una sola volta. Per una maggiore sicurezza, si consiglia di scegliere un codice costituito da almeno 4 caratteri. Conservare il codice in un luogo sicuro.

Per chiudere e bloccare la cassetta (fig. 3):

1. Premere il pulsante "CANCELLA" (C) (L.g. 3a).
2. Inserire la combinazione.
3. Premere e tenere premuto il pulsante "APRI" (fig. 3b).
4. Chiudere lo sportello dello scomparto.

Come si apre la cassetta di sicurezza con la combinazione impostata (fig. 3):

1. Premere il pulsante "CANCELLA" (C) (fig. 3a).
2. Inserire la combinazione.
3. Premere il pulsante "APRI" (fig. 3b).
4. Accompanyare lo sportello dello scomparto verso il basso, per aprirlo completamente.

Per appendere (fig. 4):

1. Aprire la cassetta (vedere le istruzioni sopra).
2. Premere la levetta di apertura dell'ansa verso destra (fig. 4a) e tirare l'ansa (fig. 4b).
3. Posizionare l'ansa attorno alla maniglia della porta o attorno a un altro oggetto, quindi chiudere l'ansa, che sarà chiusa quando avrà fatto clic.
4. Chiudere lo sportello dello scomparto.

Note: 1. La copertura contro le intemperie deve restare sempre chiusa, in modo da proteggere contro le condizioni meteorologiche estreme (fig. 4).- 2. Utilizzare il ganccio ANTI-BLOCCO per appendere le chiavi ed evitare che le chiavi slegate blocchino la porta chiusa (fig. 5).
- 3. Il Select Access dovrà essere

- installato in modo sicuro in un luogo discreto non visibile da un luogo pubblico e da un punto di osservazione generale.

PT - Instruções de utilização:

Para abrir a unidade de bloqueio durante a primeira utilização (fig. 1):

1. Prima o botão "CLEAR" (Apagar) (C) (Fig. 1b).
2. Prima o botão "OPEN" (Abrir) (Fig. 1a).
3. Baixe a porta do compartimento até que esteja completamente aberta.

Para definir uma combinação nova (fig. 2):

1. Abra a unidade de bloqueio e localize a Ferramenta de Recodificação amarela.
 2. Com a porta do compartimento aberta, localize atrás da porta os 12 botões ranhurados de plástico amarelos (numerados de 0 a 9 e com os símbolos # e *).
 3. Deve configurar todas as setas nos botões para a posição "SET OFF" (Desativado) (Fig. 2b).
 3. Com a Ferramenta de Recodificação amarela ou uma chave de fendas de ponta plana pequena, PRIMA e VIRE os botões com os números/símbolos pretendidos a 180° (1/2 volta) (Fig. 2c) em direção à posição "SET ON" (Ativado) (Fig. 2a).
- IMPORTANT:** O BOTÃO ESTARÁ CORRETAMENTE CONFIGURADO ASSIM QUE SALTAR PARA FORA. O BOTÃO NÃO DEVERÁ PERMANECER PREMIDO.

4. O cadeado já está configurado de acordo com a sua nova combinação.

IMPORTANTE: O Select Access não vem com um código predefinido incluído. Cada botão apenas pode ser utilizado uma vez. Para uma melhor segurança, recomendamos um código de pelo menos 4 caracteres. Guarde o seu código num local seguro.

Para fechar e bloquear a unidade de bloqueio (fig. 3):

1. Prima o botão "CLEAR" (Apagar) (C) (Fig. 3a).
2. Insira a combinação.
3. Prima e mantenha premido o botão "OPEN" (Abrir) (Fig. 3b).
4. Feche a porta do compartimento.

Para abrir a unidade de bloqueio com a combinação configurada (fig. 3):

1. Prima o botão "CLEAR" (Apagar) (C) (Fig. 3a).
2. Insira a combinação.
3. Prima o botão "OPEN" (Abrir) (Fig. 3b).
4. Baixe a porta do compartimento até que esteja completamente aberta.

Para pendurar (fig. 4):

1. Abra a unidade de bloqueio (consulte as instruções anteriores).
2. Pressione a alavanca de desbloqueio da argola para a direita (fig. 4a) e puxe a argola para cima (fig. 4b).
3. Coloque a argola à volta do puxador de uma porta ou noutro objeto e feche a argola até encaixar.
4. Feche a porta do compartimento.

Notas:

1. Mantenha sempre a tampa de proteção climática fechada de forma a resistir a condições climáticas extremas (Fig. 4).
2. Utilize um gancho ANTIBLOQUEIO para pendurar as chaves e evitar que chaves soltas bloqueiem a porta fechada (Fig. 5).
3. O seu Select Access deverá ser instalado num local discreto, não visível a partir de um local público e não visível à primeira vista.

GR - Οδηγίες χρήσης:

Για να ανοίξετε το κουτί ασφαλείας για πρώτη χρήση (εικ. 1):

1. Πιέστε το κουμπί "CLEAR" (C) (ΑΠΑΛΟΙΦΗ) (fig. 1b).
2. Πιέστε το κουμπί "OPEN" (ΑΝΟΙΓΜΑ) (fig. 1a).
3. Μετακινήστε το πορτάκι της θυρίδας προς τα κάτω για να ανοίξει πλήρως.

Για να ορίσετε νέο συνδυασμό (εικ. 2):

1. Ανοίξτε το κουτί ασφαλείας και εντοπίστε το κίτρινο Εργαλείο Επαναπρογραμματισμού.
 2. Με το πορτάκι ανοικτό, εντοπίστε τα 12 πλαστικά κίτρινα κουμπιά που φέρουν εγκοπή, πίσω από το πορτάκι (φέρουν αριθμό από το 0 έως το 9 και σύμβολα # και *).
 3. Όλα τα βέλη στα κουμπιά πρέπει να ρυθμιστούν στην θέση "SET OFF" (fig. 2b).
 3. Με το Εργαλείο Επαναπρογραμματισμού ή ένα μικρό ίσιο κατασβίδι, ΠΙΕΣΤΕ και ΣΤΡΕΨΤΕ τα επιθυμητά κουμπιά με αριθμούς/σύμβολα κατά 180° (1/2 στροφή) (fig. 2c) στην θέση "SET ON" (fig. 2a).
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΧΕΙ ΡΥΘΜΙΣΤΕΙ ΣΩΣΤΑ ΟΤΑΝ ΠΡΟΕΞΕΧΕΙ. ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΠΙΣΜΕΝΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΑ.

4. Τώρα το κουτί είναι ρυθμισμένο με τον νέο σας συνδυασμό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το Select Access δεν διαθέτει προκαταχωρημένο κωδικό. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάθε κουμπί μόνο μία φορά. Για μεγαλύτερη ασφάλεια, συνιστάται να χρησιμοποιείται κωδικός με 4 χαρακτηριστές τουλάχιστον. Φυλάξτε τον κωδικό σας σε ασφαλές μέρος.

Για να κλείσετε και να κλειδώσετε το κουτί ασφαλείας (εικ. 3):

1. Πιέστε το κουμπί "CLEAR" (C) (ΑΠΑΛΟΙΦΗ) (L.g. 3a).
2. Σχηματίστε τον συνδυασμό.
3. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το "OPEN" (ΑΝΟΙΓΜΑ) (L.g. 3b).
4. Κλείστε το πορτάκι της θυρίδας.

Για να ανοίξετε το κουτί ασφαλείας με τον ορισμένο συνδυασμό (εικ. 3):

1. Πιέστε το κουμπί "CLEAR" (C) (ΑΠΑΛΟΙΦΗ) (L.g. 3a).
2. Σχηματίστε τον συνδυασμό.
3. Πιέστε το κουμπί "OPEN" (C) (ΑΝΟΙΓΜΑ) (L.g. 3b).
4. Μετακινήστε το πορτάκι της θυρίδας προς τα κάτω για να ανοίξει πλήρως.

Για να το κρεμάσετε (εικ. 4):

1. Ανοίξτε το κουτί ασφαλείας (βλ. οδηγίες παραπάνω).
2. Πιέστε τον μοχλό απελευθέρωσης του λαμπού προς τα δεξιά (εικ. 4a) και τραβήξτε τον λαμπού προς τα πάνω (εικ. 4b).
3. Τοποθετήστε τον λαμπού γύρω από ένα χερούλι πόρτας ή άλλο αντικείμενο και ξανακλείστε τον λαμπού έως ότου ακουστεί ένα κλικ.

4. Κλείστε το πορτάκι της θυρίδας.

Σημειώσεις:

1. Έχετε πάντα το κάλυμμα προστασίας κλειστό για να προστατεύεται το διάταξη από τις άσχημες καιρικές συνθήκες (fig. 4).
2. Χρησιμοποιήστε το

- αγκιστρο ANTI-ΕΜΠΛΟΚΗΣ για να κρεμάσετε τα κλειδιά και να αποφύγετε τα ελεύθερα κλειδιά να μπλοκάρουν την πόρτα κρατώντας την κλειστή (fig. 5).
3. Το Select Access θα πρέπει να είναι τοποθετημένο με ασφάλεια σε κάποιο διακριτικό σημείο, ώστε να μην είναι ορατό από δημόσιο χώρο και να μην είναι εκτεθειμένο σε κοινή θέα.

NO - Bruksanvisning:

For å åpne nøkkelboksen for første gang (fig. 1):

1. Trykk ned "CLEAR"-knappen (C) (fig. 1b).
2. Trykk ned "OPEN"-knappen (fig. 1a).
3. Åpne lokket på boksen helt.

For å stille inn en ny talkombinasjon (fig. 2):

1. Åpne nøkkelboksen og lokaliser det gule kodeverktøyet.
2. Når nøkkelboksen er åpen, kan du se de 12 gule plastbelagte knappene med spor på baksiden av lokket (med tall fra 0 til 9 og symbolene # og *).
3. Med det gule kodeverktøyet eller en liten skrutrekker med flatt spor, TRYKK og SKRU ønsket tall/symbol-knapp i 180° (1/2 tur) (fig. 2c) til "SET ON"-posisjon

fig. 1

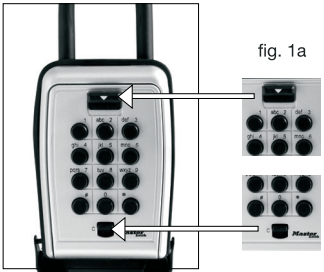


fig. 2

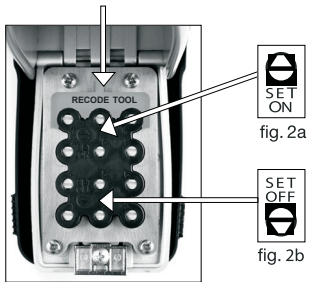


fig. 2c

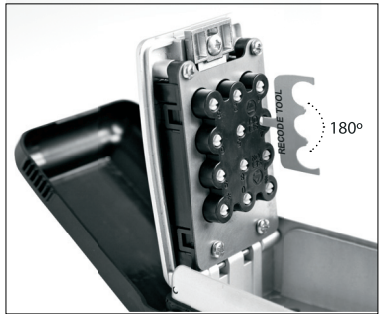


fig. 3a



fig. 4



fig. 3b

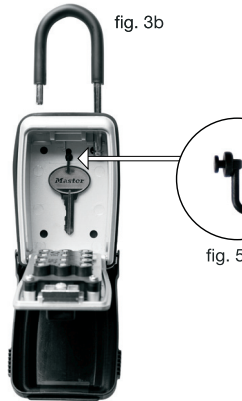


fig. 5



5422EURD

Bärbar modell
Siirrettävä malli
Model przenośny

SE - Anvisningar för användning:

För att öppna låslådan för första gången, använd (fig. 1):

1. Tryck på knappen "CLEAR" (C) (fig.1b).
2. Tryck på knappen "OPEN" (fig.1a).
3. För ned luckan för att öppna fullständigt.

Så ställer du in en ny kombination (fig. 2):

1. Öppna låslådan och hitta det gula verktyget för kodomställning.
2. Med luckan öppen hitta de 12 gula slitsade plastknapparna bakom luckan (numrerade från 0 till 9 och symbolerna # och *).
3. Med hjälp av det gula verktyget för kodomställning eller en liten skruvmejsel, TRYCK och VRID önskad nummer-/symbolknapp 180° (1/2 varv) (fig. 2c) till "SET ON"-läget (fig. 2a).
4. Viktigt: KNAPPEN ÄR KORREKT INSTÄLLD NÄR DEN HOPPAR UT. DEN SKA INTE FÖRBLI I INTRYCKT LÄGE.
5. Låset är nu inställt till din nya kombination.

Viktigt: Det medföljer ingen förintställd kod med din Select Access. Varje knapp kan endast användas en gång. För ökad säkerhet rekommenderas en kod med minst 4 tecken. Spara koden på ett säkert ställe.

För att stänga och låsa lådan (fig. 3):

1. Tryck på knappen "CLEAR" (C) (fig. 3a).
2. Knappa in kombinationen.
3. Tryck och håll knappen "OPEN" (fig. 3b).
4. Stäng luckan.

För att öppna låslådan med inställd kombination (fig. 3):

1. Tryck på knappen "CLEAR" (C) (fig. 3a).
2. Knappa in kombinationen.
3. Tryck på knappen "OPEN" (fig. 3b).
4. För ned luckan för att öppna fullständigt.

För upphängning (fig. 4):

1. Öppna låslådan (se anvisningarna ovan).
2. För bygelns frigöringspåk till höger (fig. 4a) och dra upp på bygel (fig. 4b).
3. Placera bygel runt dörrvredet eller annat föremål och stäng bygel tills du hör ett klick.
4. Stäng luckan.

Anmärkning:

1. Håll alltid väderkåpan stängd för att skydda mot extremt väder (fig. 4).
2. Använd ANTI-KLÄM-kroken för att hänga upp nycklarna så att de inte hindrar luckan från att stängas (fig. 5).
3. Din Select Access bör installeras säkert på en diskret plats där den är skyddad från insyn från en allmän plats och inte synlig vid allmän iakttagelse.

FI - Käyttöohjeet:

Lukittavan kotelon avaaminen ensimmäiselläkäyttökerralla (kuva 1):

1. Paina "CLEAR" (C) (TYHJENNÄ) -painiketta (g. 1b).
2. Paina "OPEN" (AVAA) -painiketta (g. 1a).
3. Ohjaa säilytyslokeroa luokku alas, jotta se aukeaa kokonaan.

Uuden numeroyhdistelmän määrittäminen (kuva 2):

1. Avaa lukittava kotelo ja paikallista keltainen uudelleenkodeaustyökalu.
2. Kun säilytyslokeroa luokku on aukki, paikallista luokun takana olevat 12 keltaista uritettua muovipainiketta (numerot 0–9 ja symbolit # ja *).
3. Kaikkien painikkeissa olevien urien pitäisi olla "SET OFF" -asennossa (fig. 2b).
3. Käytä keltaisesta uudelleenkodeaustyökalua tai pienipäästä ruuvittavaa PAINA ja KÄÄNNÄ haluamiasi numero- ja symbolipainiketta 180° (puolikas kierros) (g. 2c) "SET ON" -asentoon (fig. 2a).

TÄRKEÄÄ: PAINIKKE ON OIKEIN SÄÄDETTY, KUN SE PONNAHTAA YLÖS. SE EI SAA JÄÄDÄ POHJAAN.

Lukossa on nyt uusi numeroyhdistelmä.

TÄRKEÄÄ: Select Accessiin ei kuulu valmiiksi määritettyä koodia. Kutakin painiketta voi käyttää vain kerran. Turvallisuuden tehostamiseksi suosittelemme ainakin 4 merkkiä pitkän koodin käyttöä. Talleta koodisi varmaan turvalliseseen paikkaan.

Kotelon sulkeminen ja lukitseminen (kuva 3):

1. Paina "CLEAR" (C) (TYHJENNÄ) -painiketta (fig. 3a).
2. Syötä numeroyhdistelmä.
3. Paina ja pidä pohjassa "OPEN" (AVAA) -painiketta (fig. 3b).
4. Sulje säilytyslokeroa luokku.

Lukittavan kotelon avaaminen numeroyhdistelmällä (kuva 3):

1. Paina "CLEAR" (C) -painiketta (g. 3a).
2. Syötä numeroyhdistelmä.
3. Paina "OPEN" (AVAA) -painiketta (g. 3b).
4. Ohjaa säilytyslokeroa luokku alas, jotta se aukeaa kokonaan.

Ripustaminen (kuva 4):

1. Avaa avainkotelo (katso ohjeet edeltä).
2. Työnnä sangan vapautuspainike oikealle (kuva 4a) ja vedä sankaa ylöspäin (kuva 4b).
3. Aseta sanka ovenkahvan tai muun esineen ympärille ja sulje sanka, kunnes se napsahtaa.
4. Sulje kotelo luokku.

Huomaa: 1. Pidä sääsuoja aina suljettuna, jotta laite kestäää sään vaihtelut (fig. 4).- 2. Ripusta avaimet ANTI-JAM-koukkuun, niin irraliset avaimet eivät jumita suljettua luokkua (fig. 5).
- 3. Lukko pitäisi kiinnittää erilliseen sijaintiin, piiloon julkisilta alueilta sekä yleiseltä tarkkailulta.

Hordozható modell

Model portabil

Przenośny model

PL - Instrukcja obsługi:

Otwarcie kasетки na klucze po raz pierwszy (rys. 1):

1. Wcisnąć przycisk „CLEAR” (C) (wyczyścić) (g. 1b).
2. Wcisnąć przycisk „OPEN” (otworzyć) (g. 1a).
3. Całkowicie otworzyć drzwiczki schowka.

Ustawienie nowej kombinacji (rys. 2):

1. Otworzyć kasetkę na klucze i zlokalizować żółte narzędzie do zmiany kodu.
2. Przy otwartych drzwiczkach schowka zlokalizować 12 żółtych plastikowych przycisków ze szczelinami za drzwiczkami (ponumerowane od 0 do 9 i symbolami # i *).
3. Wszystkie strzałki na przyciskach należy ustawić w położeniu „SET OFF” (uruchomić) (fig. 2b).
3. Za pomocą żółtego narzędzia do zmiany kodu lub małego wkrętaka płaskiego „WCISNAĆ i OBRÓCIĆ” przyciski wybranych cyfr/symboli 180° (1/2 obrotu) (fig. 2c) w położenie „SET ON” (ustawić) (fig. 2a).
4. Używając instrumentu galben pentru schimbarea codului sau o şurubelniţă cu cap plat, APĂSAŢI şi ROTIŢI 180° (jumătate de rotire) butoanele cu număr/simbol dorite (fig. 2c) în poziţia „SET ON” (Activat) (fig. 2a).
4. Nowa kombinacja blokady została ustawiona.

UWAGA: W Select Access nie ustawiono domyślnego kodu. Każdego przycisku można użyć tylko jeden raz. Aby poprawić bezpieczeństwo, zalecamy ustawienie kodu składającego się przynajmniej z 4 znaków. Zapisz kod w bezpiecznym miejscu.

Zamknięcie kasетки na klucze (rys. 3):

1. Wcisnąć przycisk „CLEAR” (C) (wyczyścić) (fig. 3a).
2. Wprowadzić kombinację.
3. Wcisnąć i przytrzymać przycisk „OPEN” (otworzyć) (fig. 3b).
4. Zamknąć drzwiczki schowka.

Otwarcie kasетки na klucze za pomocą ustawionego kodu (rys. 3):

1. Wcisnąć przycisk „CLEAR” (C) (wyczyścić) (g. 3a).
2. Wprowadzić kombinację.
3. Wcisnąć przycisk „OPEN” (otworzyć) (g. 3b).
4. Całkowicie otworzyć drzwiczki schowka.

W celu zawieszenia (rys. 4):

1. Otwórz kasetkę na klucze (zob. Instrukcje powyżej).
2. Popchnij dźwignię zwalniającą szekle w prawo (rys. 4a) i pociągnij szekle (rys. 4b).
3. Umieść szekle wokół gałki drzwi lub innego przedmiotu i zamknij szekle do momentu kliknięcia.
4. Zamknij drzwiczki schowka.

Uwaga: 1. Pokrywa zabezpieczająca powinna być zawsze zamknięta, aby kasetka była w stanie wytrzymać ekstremalne warunki pogodowe (fig. 4).- 2. Użyj haczyka ANTI-JAM do powieszenia kluczy i zapobiegij blokowaniu się i używanych kluczy o zamknięte drzwiczki (fig. 5).
- 3. Kasetka na klucze Select Access powinna zostać właściwie zamontowana w ustronnym miejscu, które nie jest widoczne z zewnątrz budynku oraz nie jest widoczne dla osób przechodzących.

HU - Működétési utasítások:

A doboz első alkalommal történő felnyitása (1. ábra):

1. Nyomja meg a „CLEAR” (Törlés) (C) gombot (1b ábra).
2. Nyomja meg az „OPEN” (Felnyitás) gombot (1a ábra).
3. Húzza le a rekesz fedelét a teljes felnyitáshoz.

Egy új kombináció beállítás (2. ábra):

1. Nyissa ki a dobozt és keresse meg a sárga újrakódoló eszközt.
2. Miközben a rekesz fedele nyitva van, keresse meg a fedél mögött lévő 12 darab sárga műanyag lyukas gombot (0–9-ig számozva, # és * szimbólumokkal).
3. A gombokon lévő minden nyílnak a „SET OFF” (Nincs beállítás) pozícióban kell lennie (2b ábra).
3. A sárga újrakódoló eszköz vagy egy kis lapos fejtű csavarhúzó segítségével NYOMJA BE és FORDÍTSA EL a kívánt szám/szimbólum gombját 180°-ban (1/2 fordulattal) (2c ábra) a „SET ON” (Beállítás) pozícióba állításhoz (2a ábra).
4. FONTOS: A GOMB AKKOR VAN MEGFELEŐEN BEÁLLÍTVA, AMIKOR FELUGRIK. NEM SZABAD BENYOMNI A MARADNIA.
4. A lakat mostantól az új kombinációjával működik.
4. FONTOS: A Select Access nem rendelkezik előre beállított kóddal. Minden gomb csak egyszer használható. A fokozott biztonság érdekében a kódnak legalább 4 karakterből kell állnia. Tartsa a kódot biztonságos helyen.

A doboz becsukása és bezárása (3. ábra)

1. Nyomja meg a „CLEAR” (Törlés) (C) gombot (3a ábra).
2. Adja meg a kombinációt.
3. Tartsa lenyomva az „OPEN” (Felnyitás) gombot (3b ábra).
4. Csukja be a rekesz fedelét.

A doboz beállítását követően történő felnyitása (3. ábra):

1. Nyomja meg a „CLEAR” (Törlés) (C) gombot (3a ábra).
2. Adja meg a kombinációt.
3. Nyomja meg az „OPEN” (Felnyitás) gombot (3b ábra).
4. Húzza le a rekesz fedelét a teljes felnyitáshoz.

Felakasztás (4. ábra):

1. Nyissa ki a dobozt (lásd a fenti utasításokat).
2. Nyomja a kengyelt kioldó gombot jobbra (4a ábra), majd húzza felfelé a kengyelt (4b ábra).
3. Helyezze a kengyelt az ajtókilincs köré vagy egyéb tárgyra, majd csukja be a kengyelt a kattanásig.
4. Csukja be a rekesz fedelét.

Megjegyzés: 1. Mindig tartsa csukva az időjárásálló fedelet a szélsőséges időjárás elleni védelem érdekében (4. ábra).- 2. Használja a beragadás elleni akasztót a kulcsok felakasztásához, valamint annak megelőzéséhez, hogy a laza kulcsok az ajtó beragadását okozzák (fig. 5).
- 3. A Select Access-t biztonságosan kell felszerelni egy különálló, a nyilvánosságtól és az általános rálátástól rejtett helyre.

Портативная модель

Таşınabilir Model

ポータブルモデル

RO – Instrucţiuni de utilizare:

Deschiderea cutiei securizate pentru prima utilizare (fig. 1):

1. Apăsăţi butonul „CLEAR” (Ştergere) (C) (fig. 1b).
2. Apăsăţi butonul „OPEN” (Deschidere) (fig. 1a).
3. Trageţi în jos uşa compartimentului pentru a o deschide complet.

Setarea unei combinaţii noi (fig. 2):

1. Deschideţi cutia securizată şi căutaţi instrumentul galben pentru schimbarea codului.
2. Cu uşa compartimentului deschisă, căutaţi cele 12 butoane cu fantă din spatele uşii (numerotate de la 0 la 9 şi marcate cu simbolurile # şi *).
3. Toate săgeţile de pe butoane trebuie să fie setate pe poziţia „SET OFF” (Dezactivat) (fig. 2b).

Toate săgeţile de pe butoane trebuie să fie setate pe poziţia „SET OFF” (Dezactivat) (fig. 2b).

IMPORTANT: BUTONUL ESTE SETAT CORECT DACĂ SARE BRUSC ÎN SUS. NU TREBUIE SĂ RĂMÂNĂ ÎN JOS.

IMPORTANT: nu există un cod prestabilit pentru dispozitivul dvs. Select Access. Fiecare buton poate fi folosit numai o dată. Pentru mai multă siguranţă, se recomandă să utilizaţi un cod de cel puţin 4 caractere.

Păstraţi codul dvs. la loc sigur.

Închiderea şi blocarea cutiei (fig. 3):

1. Apăsăţi butonul „CLEAR” (Ştergere) (C) (fig. 3a).
2. Introduceţi combinaţia.
3. Apăsăţi lung butonul „OPEN” (Deschidere) (fig. 3b).

IMPORTANT: nu există un cod prestabilit pentru dispozitivul dvs. Select Access. Fiecare buton poate fi folosit numai o dată. Pentru mai multă siguranţă, se recomandă să utilizaţi un cod de cel puţin 4 caractere.

Păstraţi codul dvs. la loc sigur.

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

1. Apăsăţi butonul „CLEAR” (Ştergere) (C) (fig. 3a).
2. Introduceţi combinaţia.
3. Apăsăţi butonul „OPEN” (Deschidere) (fig. 3b).

Trageţi în jos uşa compartimentului pentru a o deschide complet.

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

1. Apăsăţi butonul „CLEAR” (Ştergere) (C) (fig. 3a).
2. Introduceţi combinaţia.
3. Apăsăţi butonul „OPEN” (Deschidere) (fig. 3b).

Trageţi în jos uşa compartimentului pentru a o deschide complet.

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

1. Apăsăţi butonul „CLEAR” (Ştergere) (C) (fig. 3a).
2. Introduceţi combinaţia.
3. Apăsăţi butonul „OPEN” (Deschidere) (fig. 3b).

Trageţi în jos uşa compartimentului pentru a o deschide complet.

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Trageţi în jos uşa compartimentului pentru a o deschide complet.

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia setată (fig. 3):

Deschiderea cutiei securizate cu combinaţia